

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ PRÍSPEVKU NA
VYTVORENIE NOVÉHO PRACOVNÉHO MIESTA
VYTVORENÉHO V ROKOCH 2014 - 2016**

uzavretá podľa § 2 ods. 2 zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o investičnej pomoci“)

a

§ 53d zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“)

medzi

Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny
ako Poskytovateľom

a

TREVES Slovakia, s. r. o.
ako Prijímateľom

Zmluvné strany

Názov: **Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny**
Zastúpené: **Ing. Mariánom Valentovičom, generálnym riaditeľom**
Sídlo: **Špitálska 8, 812 67 Bratislava**
IČO: **30 794 536**
DIČ: **2021777780**
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IBAN:
(ďalej ako "**Poskytovateľ**")

Obchodné meno: **TREVES Slovakia, s. r. o.**
Štatutárny orgán: **Martin Kitching, prokurista**
Sídlo: **Popradská 3/7, Veľká Lomnica 059 52**
IČO: **35 940 280**
DIČ: **SK2022015314**
Zapísaná: **zapísaná v obchodnom registri okresného súdu Prešov, Sa, vložka číslo 16514/P**
Bankové spojenie:
Číslo účtu :
IBAN:
(ďalej len "**Prijímateľ**") a spolu s Poskytovateľom ďalej len "**zmluvné strany**")

Preambula

Prijímateľ v súlade s § 9 ods. 1 zákona o investičnej pomoci podal dňa 04. 04. 2014 na Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „MH SR“) investičný zámer: „*Rozšírenie TREVES Slovakia o projekty BMW, Toyota a Jaguar/Land Rover*“ (ďalej len „investičný zámer“) v lokalite Kežmarok.

MH SR vydalo dňa 07. 05. 2014 písomné potvrdenie, že investičný zámer má predpoklad splniť podmienky na poskytnutie investičnej pomoci v zmysle § 10 ods. 6 zákona o investičnej pomoci.

Dňa 17. 06. 2014 Prijímateľ v súlade s § 12 zákona o investičnej pomoci predložil na MH SR žiadosť o poskytnutie investičnej pomoci na realizáciu investičného zámeru.

Vláda Slovenskej republiky (ďalej len „vláda SR“) na svojom zasadnutí dňa 25. 06. 2014 prijala uznesenie č. 320/2014, v ktorom schválila návrh na poskytnutie investičnej pomoci pre Prijímateľa, ktorého súčasťou je aj príspevok na vytvorenie nového pracovného miesta v maximálnej nominálnej výške **910 000 Eur** na vytvorenie minimálne 116 nových pracovných miest do konca roku 2016.

Dňa 26. 06. 2014 vydalo MH SR, ako ústredný orgán štátnej správy oprávnený podľa § 13 ods. 3 zákona o investičnej pomoci Rozhodnutie o schválení investičnej pomoci č. 16/2014, č. 19601/2014-1000-28989 (ďalej len „Rozhodnutie“), ktorým rozhodlo, že

sa Prijímateľovi poskytne na realizáciu investičného zámeru príspevok na vytvorenie nového pracovného miesta v maximálnej nominálnej výške **910 000 Eur** na vytvorenie minimálne 116 nových pracovných miest do konca roku 2016.

Za účelom realizácie záväzkov vyplývajúcich z uvedených dokumentov prejavili zmluvné strany záujem uzatvoriť túto Zmluvu o poskytnutí príspevku na vytvorenie nového pracovného miesta vytvoreného v rokoch 2014 - 2016 (ďalej len „Zmluva“).

Článok I

Predmet a účel Zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností pri poskytnutí finančného príspevku na nové pracovné miesta v rokoch 2014 - 2016 najviac do výšky 910 000 Eur (slovom: deväťstodesaťtisíc Eur) (ďalej len „Príspevok“), spôsob financovania, finančného riadenia, hospodárenia, kontroly použitia Príspevku a stanovenie podmienok, na základe ktorých Poskytovateľ poskytne Príspevok Prijímateľovi na vytvorenie minimálne 116 nových pracovných miest do konca roku 2016.
- 1.2 Poskytovateľ poskytne Príspevok Prijímateľovi na účel vyplývajúci z investičného zámeru a predloženého Projektu na poskytnutie príspevku na nové pracovné miesta pre spoločnosť TREVES Slovakia, s. r. o. (ďalej len „Projekt“) a jeho príloh, ktorý spoločnosť predložila dňa 08. 09. 2014 a tento Projekt tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 1.3 Podrobná ekonomická kvantifikácia a špecifikácia oprávnených nákladov, ktoré budú hrazené z Príspevku uvedeného v bode 1.1 a 1.2 tejto Zmluvy, je súčasťou Projektu a jeho príloh.

Článok II

Práva a povinnosti zmluvných strán

A/ Práva a povinnosti Prijímateľa

- 2.1 Prijímateľ sa zaväzuje do konca roku 2016 vytvoriť v priamej súvislosti s investičným zámerom minimálne 116 nových pracovných miest, podľa štruktúry uvedenej v Projekte a jeho prílohách, a na tieto miesta prijať zamestnancov, s ktorými uzatvorí pracovný pomer na základe pracovnej zmluvy podľa zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákonník práce“).
- 2.2 Celková hodnota poskytnutej investičnej pomoci na realizáciu investičného zámeru formou príspevku na vytvorenie nového pracovného miesta neprekročí v maximálnej nominálnej výške 910 000 Eur za vytvorenie minimálne 116 nových pracovných miest do konca roku 2016.

- 2.3 Príspevok na vytvorenie jedného nového pracovného miesta počas **realizácie Projektu** sa poskytne v maximálnej nominálnej výške **7 844, 83 Eur** v zmysle Projektu a jeho príloh. Celková vyplatená suma však nesmie presiahnuť sumu **910 000 EUR**.
- 2.4 Celková hodnota poskytnutej investičnej pomoci **na realizáciu investičného zámeru** neprekročí intenzitu investičnej pomoci **48,22% GGE**.
- 2.5 Prijímateľ je povinný nové pracovné miesta vytvorené v priamej súvislosti s investičným zámerom zachovať a obsadiť najmenej po dobu piatich rokov odo dňa ich vytvorenia a prvého obsadenia, uzatvorenia príslušných pracovných zmlúv v súlade so Zákonníkom práce. Päťročné obdobie sa začína počítať odo dňa vytvorenia a obsadenia každého nového pracovného miesta.
- 2.6 Z celkového počtu novoprijatých zamestnancov v súvislosti s investičným zámerom u Prijímateľa bude 106 nových pracovných miest obsadených robotníkmi a 10 nových pracovných miest obsadených riadiacimi zamestnancami.
- 2.7 Prijímateľ je povinný predložiť Poskytovateľovi za každého prijatého zamestnanca na vytvorené nové pracovné miesto nasledovné opečiatkované doklady podpísané zodpovedným zamestnancom:
- a) 1 kópiu pracovnej zmluvy (resp. 1 kópiu jej dodatku) uzatvorenej podľa Zákonníka práce, vybavenú identifikačným číslom/značkou umožňujúcim Poskytovateľovi jej archiváciu podľa evidencie nových pracovných miest vytvorených Prijímateľom v rámci Projektu; pričom takáto kópia sa môže poskytnúť bez časti obsahujúcej údaje o hrubej mzde zamestnanca v prípade, že doklady predkladané Prijímateľom podľa Čl. II písm. A bod. 2.9 a 2.10 tejto Zmluvy preukazujú výšku uhradených oprávnených výdavkov na úhradu hrubej mzdy zamestnanca a odvodov zamestnávateľa,
 - b) kópiu prihlášky na zdravotné poistenie, sociálne poistenie, starobné dôchodkové sporenie potvrdené príslušnou poisťovňou,
 - c) kópiu odhlášky na zdravotné poistenie, sociálne poistenie, starobné dôchodkové sporenie a kópiu dokladu o rozviazaní pracovného pomeru (v prípade každého preobsadenia pracovného miesta, resp. ukončenia pracovného pomeru), potvrdené príslušnou poisťovňou,
 - d) podľa potreby i ďalšie doklady, súvisiace s Projektom a preukazovaním plnenia v zmysle tejto Zmluvy, Projektu a jeho príloh.
- 2.8 Prijímateľ poskytne Poskytovateľovi doklady uvedené v Čl. II písm. A/bod 2.7 tejto Zmluvy najneskôr do **25-teho** kalendárneho dňa nasledujúceho po kvartáli, počas ktorého sa konkrétne nové pracovné miesto považuje za obsadené po dobu 12 mesiacov. Prvýkrát predloží Prijímateľ tieto doklady podľa Čl. III, bod 3.7 tejto Zmluvy.
- 2.9 Prijímateľ sa taktiež zaväzuje predkladať Poskytovateľovi najneskôr do **25-teho** kalendárneho dňa nasledujúceho po kvartáli, počas ktorého sa pracovné miesto považuje za obsadené po dobu 12 mesiacov, doklady preukazujúce skutočne vynaložené výdavky na úhradu mzdy za zamestnanca zamestnaného na novom pracovnom mieste, vrátane

všetkých povinných úhrad poistného na zdravotné, sociálne poistenie a starobné dôchodkové sporenie. Za pracovné miesta, vytvorené pred podpisom tejto Zmluvy a splňajúce podmienku Projektu, podmienky poskytnutia Príspevku a obsadenia pracovníkov po dobu 12 mesiacov, predloží tieto dokumenty podľa Čl. III, bod 3.7 tejto Zmluvy.

- 2.10 Po uplynutí ďalších **12** mesiacov, t. z. po uplynutí 24 mesiacov, za ktoré bolo nové pracovné miesto obsadené, predloží Prijímateľ Poskytovateľovi doklady uvedené v Čl. II písm. A/ bod 2.7 a 2.9 tejto Zmluvy za účelom preukázania celkových mzdových výdavkov na pracovné miesto v tomto druhom 12-mesačnom období. Uvedené doklady predloží Prijímateľ do **25-teho** kalendárneho dňa nasledujúceho po kvartáli, počas ktorého sa skončilo toto druhé **12**-mesačné obdobie.
- 2.11 Prijímateľ sa zaväzuje predkladať Poskytovateľovi najneskôr do **25-teho** kalendárneho dňa nasledujúceho po kvartáli, počas ktorého sa vytvorené nové pracovné miesto považuje za obsadené po ukončení **36, 48 a 60 mesiacov**, doklady uvedené v Čl. II písm. A/ bod 2.7 a doklady preukazujúce skutočne vynaložené výdavky na úhradu mzdy za zamestnanca zamestnaného na novom pracovnom mieste, vrátane všetkých povinných úhrad poistného na zdravotné, sociálne poistenie a starobné dôchodkové sporenie.
- 2.12 Prijímateľ v dohodnutej lehote na požiadanie Poskytovateľa poskytne doklady o vytvorených nových pracovných miestach, na ktoré sa poskytol Príspevok a ďalšie doklady, na vyžiadanie ktorých bude mať Poskytovateľ nárok v zmysle ustanovení tejto Zmluvy, Projektu alebo príslušných právnych predpisov.
- 2.13 Prijímateľ je povinný predkladať Poskytovateľovi polročné monitorovacie správy o počte nových pracovných miest a udržiavaní obsadených vytvorených nových pracovných miest, najneskôr však do **30** kalendárnych dní od skončenia každého kalendárneho polroka. V monitorovacej správe Prijímateľ oznámi Poskytovateľovi aj každé ukončenie pracovného pomeru s odôvodnením a informuje o tom, či nové pracovné miesto zostáva zachované. Poslednú monitorovaciu správu (záverečnú hodnotiacu správu) Prijímateľ predloží Poskytovateľovi najneskôr do **30** kalendárnych dní odo dňa, kedy sa všetky nové pracovné miesta považujú za obsadené po dobu **5** rokov.
- 2.14 Prijímateľ uhradí výdavky na celkovú cenu práce z vlastných zdrojov, z ktorých príslušná časť mu bude v zmysle Rozhodnutia po preukázaní ich reálnosti, oprávnenosti a správnosti refundovaná Poskytovateľom v súlade s Čl. II písm. B/ tejto Zmluvy.
- 2.15 V prípade, ak Prijímateľ zistí, že do konca roku **2016** nevytvorí minimálne **116** nových pracovných miest, oznámi túto skutočnosť priebežne Poskytovateľovi najneskôr však do **31. 10. 2016**, pričom v takomto oznámení uvedie najmä dôvod ich nevytvorenia. V tomto termíne oznámi Poskytovateľovi aj postup Prijímateľa k plneniu tejto Zmluvy alebo k žiadosti o predĺženie realizácie Projektu.
- 2.16 Prijímateľ umožní Poskytovateľovi kontrolu plnenia podmienok, za ktorých sa investičná pomoc schválila a poskytla. Ak kontrolné orgány zistia, že Prijímateľ neplní podmienky, za ktorých sa investičná pomoc schválila, ďalšie poskytovanie investičnej pomoci sa zastaví a prijímateľ investičnej pomoci musí odvieť už neoprávnené použitú

pomoc do štátneho rozpočtu vrátane úroku odkedy mal Prijímateľ investičnú pomoc k dispozícii. Použitie investičnej pomoci v rozpore so zákonom o investičnej pomoci, osobitnými zákonmi a právnymi predpismi Európskej únie vzťahujúcimi sa na štátnu pomoc, ako i nedodržanie podmienok, za ktorých sa investičná pomoc schválila, má za následok pozastavenie ďalšieho poskytovania investičnej pomoci a ďalšie povinnosti vyplývajúce z právnych predpisov vzťahujúcimi sa na štátnu pomoc, vrátane povinnosti vrátiť neoprávnene použitú investičnú pomoc.

- 2.17 V prípade porušenia Čl. III body 3.3 a 3.4 tejto Zmluvy, t.j. ak jedna doba neobsadenia pracovného miesta počas monitorovaného obdobia presiahne **90** kalendárnych dní, je Prijímateľ povinný vrátiť bez vyzvania na účet Poskytovateľa alikvotnú časť Príspevku zodpovedajúcu pracovnému miestu a obdobiu, po ktoré nebolo toto pracovné miesto obsadené po dobu **5** rokov. Prijímateľ vráti alikvotnú časť Príspevku najneskôr do jedného mesiaca od skončenia **90-dňovej** lehoty neobsadenia podľa Čl. III bod 3.4 tejto Zmluvy, ak sa s Poskytovateľom nedohodne inak. Vrátenie alikvotnej časti Príspevku Prijímateľ písomne oznámi Poskytovateľovi najneskôr v deň jej úhrady. Prijímateľ je povinný odvieť Poskytovateľovi úroky (resp. výnosy) z poskytnutých finančných prostriedkov, pričom sa použije nasledovný prepočet: Alikvotná časť Príspevku zodpovedajúca obdobiu, po ktoré nebolo nové pracovné miesto obsadené, sa vypočíta tak, že sa Príspevok pripadajúci na dotknuté pracovné miesto vynásobí koeficientom, v ktorého čitateli je počet kalendárnych dní relevantného obdobia neobsadenia a v menovateli 1826 (čo predstavuje počet kalendárnych dní za päť rokov). Za obsadené pracovné miesto sa nepovažuje preloženie zamestnanca Prijímateľa z iného pracovného miesta, ktoré nie je zaradené do investičného zámeru Prijímateľa.
- 2.18 V prípade, ak MH SR vydá Rozhodnutie o zrušení Rozhodnutia č. 16/2014 č. 19601/2014-1000-28989 zo dňa 26. 06. 2014, ktorým bola Prijímateľovi schválená investičná pomoc na realizáciu investičného zámeru, je Prijímateľ povinný v zmysle § 16 ods. 3 zákona o investičnej pomoci, Príspevok vrátiť v plnej výške. Pomoc sa vymáha vrátane úroku od dátumu, od ktorého mal Prijímateľ poskytnutú pomoc k dispozícii, až do dátumu jej skutočného vrátenia. Úroky sa vypočítajú v súlade s článkami 9 až 11 kapitoly V nariadenia Komisie (ES) č. 794/2004 z 21. apríla 2004, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 659/1999, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 659/1999, ustanovujúce podrobné pravidlá na uplatňovanie článku 93 Zmluvy o ES. Neodvedenie poskytnutej pomoci vrátane úrokov v ustanovenej alebo v určenej lehote a rozsahu je považované za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 ods. 1 písm. c) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 2.19 Prijímateľ investičnej pomoci je povinný počas celej doby čerpania investičnej pomoci plniť všeobecné podmienky stanovené v § 15 ods. 8 až 10 zákona o investičnej pomoci a dodržiavať podmienky podľa § 53d zákona o službách zamestnanosti.
- 2.20 Prijímateľ investičnej pomoci nie je oprávnený rozviazať so zamestnancom na vytvorenom pracovnom mieste pracovný pomer z dôvodu nadbytočnosti alebo z dôvodu neudržania pracovného miesta po dobu 5 rokov.

B/ Práva a povinnosti Poskytovateľa

- 2.1 Poskytovateľ je povinný poskytnúť Príspevok na minimálne **116** nových pracovných miest vytvorených v rokoch **2014 - 2016** najviac vo výške **910 000 Eur** (slovom: deväťstodesaťtisíc Eur) v súlade s touto Zmluvou.
- 2.2 Príspevok na vytvorenie nového pracovného miesta sa poskytne vo výške najviac **48,22%** oprávnených výdavkov na celkovú cenu práce zamestnanca prijatého na vytvorené nové pracovné miesto, vynaložených po dobu dvoch rokov a najviac do výšky 6 516, 25 Eur na 1 vytvorené nové pracovné miesto.
- 2.3 Príspevok sa poskytne formou refundácie za predpokladu splnenia podmienky uvedenej v Čl. II písm. A/ bod 2.7, 2.8, 2.9 prípadne aj bod 2.10 a 2.12 tejto Zmluvy, len na predmet a účel Zmluvy v súlade s ustanovením Čl. III tejto Zmluvy na základe skutočne vynaložených výdavkov zo strany Prijímateľa v súlade s Projektom.
- 2.4 Poskytovateľ je povinný najneskôr do **40-tich** kalendárnych dní po predložení dokumentácie podľa Čl. II písm. A/ bod 2.7, 2.8, 2.9 tejto Zmluvy prípadne aj bod 2.10 a 2.12 tejto Zmluvy uhradiť bezhotovostne prevodom na účet Prijímateľa uvedený v Čl. I bod 1.2 tejto Zmluvy Príspevok prislúchajúci na pracovné miesta uvedené v dokladoch, ktoré podľa Čl. II písm. A/ bod 2.7, 2.8 a 2.9, prípadne aj bod 2.10 a 2.12 predloží Prijímateľ.
- 2.5 V prípade predloženia nekompletnej resp. chybnéj dokumentácie podľa Čl. II písm. A/ bodu 2.7, 2.8, 2.9 prípadne aj bodu 2.10 a 2.12 tejto Zmluvy, Poskytovateľ vyzve Prijímateľa o jej doplnenie a 40-dňová lehota vo vzťahu k vyplateniu Príspevku prislúchajúceho k žiadosti o poskytnutie príspevku, ku ktorej bola predložená nekompletná resp. chybná dokumentácia, začne lehota plynúť odo dňa predloženia doplnenej a kompletnej dokumentácie.
- 2.6 Ak si Prijímateľ neplní riadne a včas povinnosti podľa Čl. II písm. A/ bod 2.7, 2.8, 2.9, prípadne aj bod 2.10 a 2.12 tejto Zmluvy, Poskytovateľ nie je povinný plniť povinnosti podľa Čl. II písm. B/ bod 2.4 tejto Zmluvy a to až do doby riadneho splnenia si týchto povinností Prijímateľom.

Článok III Osobitné ustanovenie

- 3.1 Dňom vzniku pracovného miesta u Prijímateľa pre účely tejto Zmluvy je deň vzniku pracovného pomeru, ktorý bol dohodnutý v pracovnej zmluve, ako deň nástupu do práce so zamestnancom na uvedenom pracovnom mieste, na základe písomne uzavretej pracovnej zmluvy a obsadenia pracovného miesta.
- 3.2 Za vytvorené nové pracovné miesto sa považuje obsadené pracovné miesto, ktoré predstavuje čistý nárast počtu pracovných miest v spoločnosti Prijímateľa v porovnaní s prepočítaným stavom za časové obdobie odo dňa realizácie investičného zámeru. Každé vytvorené nové pracovné miesto, ktoré zanikne počas tohto obdobia, sa preto musí odpočítavať od počtu vytvorených nových pracovných miest vytvorených počas rovnakého obdobia.

- 3.3 Do doby udržania a obsadenia vytvoreného nového pracovného miesta, podľa Čl. II písm. A/ bod 2.5 tejto Zmluvy, sa nezapočítava doba jeho neobsadenia zamestnancom. O túto dobu neobsadenia sa doba, počas ktorej je Prijímateľ povinný nové pracovné miesto udržať obsadené, predlžuje.
- 3.4 Jedna doba neobsadenia vytvoreného nového pracovného miesta môže trvať maximálne **90** po sebe idúcich kalendárnych dní, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Takéto doby neobsadenia ktoréhokoľvek vytvoreného nového pracovného miesta sa môžu opakovať. Pri neobsadení vytvoreného nového pracovného miesta, ktoré neprekročí lehotu uvedenú v tomto odseku, sa neuplatňujú sankcie podľa Čl. II písm. A/ bod 2.17 tejto Zmluvy.
- 3.5 V záujme udržania a flexibility vytvárania pracovných miest Poskytovateľ akceptuje presuny medzi kategóriami pracovných miest uvedených v Čl. II písm. A bod 2.6 tejto Zmluvy.
- 3.6 Vytvorenie nových pracovných miest v iných kategóriách, ktoré nie sú uvedené v Čl. II písm. A/ bod 2.6 tejto Zmluvy je možné meniť len na základe žiadosti Prijímateľa v zmysle Čl. V bod 5.1 tejto Zmluvy.
- 3.7 Prijímateľ predloží najneskôr do 60-tich kalendárnych dní odo dňa účinnosti tejto Zmluvy Poskytovateľovi doklady uvedené v Čl. II písm. A/ bod 2.7 a 2.9 tejto Zmluvy za vytvorené nové pracovné miesta, ktoré sa považujú za obsadené po dobu 12-tich mesiacov ku dňu nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
- 3.8 Za oprávnené náklady Prijímateľa sa považujú mzdové výdavky uvedené v Projekte, ktoré boli skutočne uhradené Prijímateľom na účel Zmluvy, sú priamo spojené s realizáciou Projektu, sú preukázateľné Prijímateľom a ktoré vznikli Prijímateľovi najskôr v deň vydania písomného potvrdenia, že investičný zámer má predpoklad splniť podmienky na poskytnutie investičnej pomoci (t. j.: **07. 05. 2014**). Oprávnené výdavky Prijímateľa budú doložené riadnymi zmluvnými a účtovnými dokladmi podľa právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 3.9 Kontrolu použitia poskytnutého Príspevku, vrátane dodržiavania stanovených podmienok Zmluvy si vyhradzuje právo vykonávať Poskytovateľ v súlade so zákonom č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ďalšími osobitnými predpismi. Prijímateľ umožní kontrolným orgánom Poskytovateľa, daňovým orgánom alebo iným príslušným orgánom štátnej správy (ďalej len „**kontrolné orgány**“) kontrolu plnenia podmienok vyplývajúcich zo Zmluvy a Rozhodnutia. Na účely kontroly je Prijímateľ povinný predkladať kontrolným orgánom účtovnú evidenciu, listiny a doklady potrebné na posúdenie plnenia týchto podmienok a umožniť vstup do objektov a zariadení Prijímateľa. Ak uvedené kontrolné orgány zistia, že Prijímateľ neplní podmienky pre poskytnutie štátnej pomoci a/alebo koná v rozpore s touto Zmluvou, a Prijímateľ nezabezpečí nápravu tohto stavu v primeranej lehote dohodnutej s príslušným kontrolným orgánom, potom ďalšie poskytovanie štátnej pomoci sa zastaví a Prijímateľ musí vrátiť už celú poskytnutú štátnu pomoc vrátane sankčných úrokov, a to v rozsahu, ktorý zodpovedá porušeniu podmienok pre poskytnutie štátnej pomoci alebo podmienok tejto Zmluvy. Závažné porušenie podmienok tejto Zmluvy je považované za porušenie

finančnej disciplíny podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

- 3.10 Poskytovateľ si vyhradzuje právo na vykonávanie kontroly v zmysle § 17 zákona o investičnej pomoci počas účinnosti tejto Zmluvy za účelom zistenia dodržiavania podmienok podľa tejto Zmluvy a Prijímateľ je povinný mu ich umožniť vykonať. Poskytovateľ je však povinný oznámiť vykonanie kontroly aspoň **sedem** pracovných dní vopred. Kontrola sa uskutoční za osobnej účasti konateľa alebo povereného zástupcu Prijímateľa.
- 3.11 V prípade, že zistený rozpor a/alebo neplnenie podmienok pre poskytnutie štátnej pomoci je na strane Prijímateľa spôsobené skutkom, o ktorom súd Slovenskej republiky právoplatne rozhodol, že je trestným činom, Slovenská republika bude vždy bez ďalšieho upozornenia oprávnená požadovať vrátenie poskytnutej štátnej pomoci, ktorá bola poskytnutá na základe takého rozporu a/alebo za neplnenia zmluvných podmienok do štátneho rozpočtu.
- 3.12 Náklady Prijímateľa vyčíslené v cudzej mene budú prepočítané na Euro podľa ustanovenia § 24 ods. 2 až 4 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
- 3.13 Na hospodárenie s prostriedkami poskytnutými Prijímateľovi v súlade s touto Zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vykonávacie predpisy k citovanému zákonu a príslušné ustanovenia zákona č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a právne predpisy Európskeho spoločenstva vzťahujúce sa na investičnú pomoc.
- 3.14 Na podporené nové pracovné miesta z Projektu Prijímateľovi nemôžu byť počas realizácie investičného projektu poskytnuté ďalšie príspevky v zmysle zákona o službách zamestnanosti.
- 3.15 V prípade zmeny podmienok týkajúcich sa investičného zámeru Prijímateľ postupuje podľa § 15b zákona o investičnej pomoci.
- 3.16 Ak Prijímateľ nesplní povinnosť zachovať počet vytvorených nových pracovných miest a obsadenie týchto miest zamestnancami najmenej päť rokov odo dňa prvého obsadenia pracovného miesta je Prijímateľ povinný poskytnutú investičnú pomoc vrátiť podľa § 16 ods. 5 zákona o investičnej pomoci.
- 3.17 Prijímateľ ku dňu nadobudnutia účinnosti Zmluvy a počas celej doby poskytovania štátnej pomoci musí mať vysporiadané všetky daňové povinnosti, odvody poistného na dôchodkové zabezpečenie, nemocenské poistenie a zdravotné poistenie podľa zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov a zákona č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení, a o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ďalších právnych predpisov platných v Slovenskej republike.

- 3.18 Prijímateľ predloží ku dňu nadobudnutia účinnosti Zmluvy čestné vyhlásenie, že k tomuto dňu si nie je vedomý existencie neuspokojených nárokov svojich zamestnancov vyplývajúcich z pracovného pomeru a zároveň nebol k tomuto dňu vyhlásený na jeho majetok konkurz, neprijal rozhodnutie o likvidácii, ani nie je pod súdom určenou správou, alebo v akomkoľvek inom podobnom konaní a neporušuje zákon č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok IV **Trvanie zmluvy**

- 4.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t. j. do splnenia záväzkov obidvoch zmluvných strán s poukázaním na Čl. I a II tejto Zmluvy.
- 4.2 Ukončenie záväzkového zmluvného vzťahu sa môže uskutočniť:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) splnením predmetu Zmluvy,
 - c) odstúpením,
 - d) zrušením Rozhodnutia podľa Čl. II písm. A/bodu 2.18 tejto Zmluvy.
- 4.3 Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že túto Zmluvu je možné ukončiť odstúpením, a to z dôvodu podstatného porušenia záväzku druhej zmluvnej strany. Na účely tejto Zmluvy je porušenie Zmluvy podstatné, ak zmluvná strana porušujúca túto Zmluvu vedela v čase uzavretia tejto Zmluvy, alebo v tomto čase bolo rozumné predvídať s prihliadnutím na účel tejto Zmluvy, ktorý vyplýva z jej obsahu alebo z okolností, za ktorých bola táto Zmluva uzavretá, že druhá zmluvná strana nebude mať záujem na plnení povinností pri takom porušení tejto Zmluvy.
- 4.4 Za podstatné porušenie Zmluvy sa ďalej považuje porušenie povinností Prijímateľa uvedených v Čl. II písm. A/ bode 2.1, 2.17, 2.20 v Čl. III bode 3.9 a 3.18 tejto Zmluvy. Odstúpením od Zmluvy sa Zmluva od začiatku zrušuje, Prijímateľ je povinný bezodkladne vrátiť celé poskytnuté plnenie v zmysle Zmluvy a podľa Čl. IV bodu 4. 2 a), c), d) tejto Zmluvy sa uplatňuje aj úrok, ktorý sa vypočíta v súlade s článkami 9 až 11 kapitoly V nariadenia Komisie (ES) č. 794/2004 z 21. apríla 2004, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 659/1999, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 659/1999, ustanovujúce podrobné pravidlá na uplatňovanie článku 93 Zmluvy o ES.
- 4.5 Právne účinky odstúpenia od tejto Zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej strane Zmluvy. Odstúpením od tejto Zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody.
- 4.6 Odstúpením od tejto Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto Zmluvy.

Článok V

Záverečné ustanovenia

- 5.1 Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť Zmluvy. Ďalšie podmienky nedojednané v tejto Zmluve sa riadia právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike a osobitnými zákonmi a právnymi predpismi Európskej únie vzťahujúcimi sa na investičnú pomoc.
- 5.2 V prípade akýchkoľvek nejasností alebo nedorozumení sa zmluvné strany zaväzujú prednostne riešiť vzniknuté spory vzájomnou dohodou a až po neúspešných rokovaniach sa obrátiť so svojimi nárokmi na vecne a miestne príslušný súd Slovenskej republiky.
- 5.3 Neoddeliteľnú súčasť Zmluvy tvorí Projekt a jeho prílohy a Rozhodnutie.
- 5.4 Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, pričom Poskytovateľ bude vlastniť tri rovnopisy a Prijímateľ dva rovnopisy Zmluvy.
- 5.5 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Účinnosť Zmluvy zaniká splnením záväzkov oboch zmluvných strán.
- 5.6 Zmluvné strany po prečítaní textu Zmluvy zhodne vyhlasujú, že zneniu Zmluvy porozumeli, a že Zmluvu uzatvárajú na základe slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho pripájajú pod jej znenie svoje podpisy.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Za Poskytovateľa:

Za Prijímateľa:

Ing. Marián Valentovič
generálny riaditeľ

Martin Kitching
prokurista

Projekt na poskytnutie príspevku na nové pracovné miesta pre spoločnosť Treves Slovakia s.r.o.

1. Identifikačné údaje spoločnosti

Obchodné meno: Treves Slovakia

Sídlo: Popradská 3/7, 059 52 Veľká Lomnica

Právna forma: s.r.o.

IČO: 35940280

DIČ: SK2022015314

Štatutárny organ: (Meno a priezvisko, adresa trvalého pobytu osoby alebo osôb)

Konateľ:

Serge André Auguste Germaine

Prokurista:

Martin Kitching

Zapísaná: v obchodnom registri Okresného súdu Prešov, vložka číslo 16514/P

oddiel: Sro

Bankové spojenie:

Číslo účtu

IBAN:

Poskytnutá štátna pomoc v posledných 5 rokoch: 0 Eur

2. Opis spoločnosti

Hlavným predmetom činnosti spoločnosti je výroba výrobkov pre automobilový priemysel.

Spoločnosť vyrába opierky hláv, sedadlové výplne, kryty kufrových priestorov a koberce pre automobilový priemysel.

3. Názov investičného zámeru

„Rozšírenie Treves Slovakia o projekty BMW, Toyota a Jaguár / Land Rover“

4. Právny rámec investičného zámeru

Spoločnosť Treves Slovakia s.r.o. v súlade s § 9 ods. 1 zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o investičnej pomoci“) podala dňa 4. Apríla 2014 na Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „MH SR“) investičný zámer „Rozšírenie Treves Slovakia o projekty BMW, Toyota a Jaguár / Land Rover“.

MH SR vydalo dňa 7. Mája 2014 písomné potvrdenie, že investičný zámer má predpoklad splniť podmienky na poskytnutie investičnej pomoci v zmysle § 10 ods. 4 zákona o investičnej pomoci.

Dňa 17. Júna 2014 spoločnosť Treves Slovakia s.r.o. v súlade s § 12 zákona o investičnej pomoci podala na MH SR žiadosť o poskytnutie investičnej pomoci na realizáciu investičného zámeru.

Vláda Slovenskej republiky (ďalej len „vláda SR“) na svojom zasadnutí dňa 25. Júna prerokovala návrh na poskytnutie investičnej pomoci pre Treves Slovakia s.r.o., so sídlom Popradská 3/7, 059 52 Veľká Lomnica a prijala uznesenie č. 320/2014.

Vláda SR v bode A.1 citovaného uznesenia schválila návrh na poskytnutie investičnej pomoci pre Treves Slovakia s.r.o., so sídlom Popradská 3/7, 059 52 Veľká Lomnica.

Vláda SR v bode B.1 citovaného uznesenia schválila poskytnutie investičnej pomoci pre Treves Slovakia, s.r.o., so sídlom Popradská 3/7, 059 52 Veľká Lomnica vo forme príspevku na vytvorenie nového pracovného miesta v maximálnej nominálnej výške 910.000 Eur.

MH SR v súlade s § 13 ods. 3 zákona o investičnej pomoci vydalo dňa 26. júna 2014 Rozhodnutie o schválení investičnej pomoci č. 16/2014 (ďalej len „Rozhodnutie“) pre Treves Slovakia s.r.o., so sídlom Popradská 3/7, 059 52 Veľká Lomnica.

Rozsah záväzkov vyplývajúci pre Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky (ďalej len „MPSVaR SR“) prostredníctvom Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny (ďalej len „ústredie“) je stanovený v bode 8,9,10,11,13,15,16,17. Rozhodnutia pre Treves Slovakia s.r.o., so sídlom Popradská 3/7, 059 52 Veľká Lomnica.

Poskytovateľom investičnej pomoci vo forme príspevku na nové pracovné miesta bude na základe uzatvorenej samostatnej zmluvy MPSVaR SR prostredníctvom ústredia.

Investičná pomoc formou príspevkov na nové pracovné miesta sa poskytne na základe nasledujúcich podmienok:

1. Prijímateľ investičnej pomoci nezačal práce na investičnom zámere skôr, ako mu bolo doručené písomné oznámenie Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky o tom, že spĺňa podmienky na poskytnutie investičnej pomoci.
2. Prijímateľ investičnej pomoci najneskôr do 12 mesiacov odo dňa doručenia rozhodnutia o schválení investičnej pomoci začne obstarávanie dlhodobého hmotného majetku a najneskôr do troch rokov odo dňa doručenia rozhodnutia o schválení investičnej pomoci začne vykonávať podnikateľskú činnosť uvedenú v investičnom zámere.
3. Prijímateľ investičnej pomoci zrealizuje investičný zámer vo všetkých podstatných ohľadoch v súlade s parametrami, ktoré sú uvedené v podkladoch do troch rokov od vydania rozhodnutia o schválení investičnej pomoci. Celkové oprávnené náklady, ktoré budú vynaložené v súvislosti s investičným zámerom, dosiahnu minimálnu výšku 3 016 000 Eur. Oprávnenými nákladmi na účely obstarania dlhodobého hmotného majetku sú obstarávacie ceny strojov, prístrojov a zariadení.
4. Dlhodobý hmotný majetok vo forme strojov, prístrojov a zariadení sa bude nachádzať na území Slovenskej republiky a bude obstaraný za trhových podmienok, bude využívaný výhradne prijímateľom v súlade s investičným zámerom, ktorý tvoril podklad pre schvaľovanie investičnej pomoci.
5. Prijímateľ zachová investíciu v dotknutom regióne počas čerpania investičnej pomoci, minimálne počas piatich zdaňovacích období nasledujúcich po zdaňovacom období, v ktorom prijímateľ skončil investičný zámer. Dátum skončenia investičného zámeru prijímateľ písomne oznámi Ministerstvu hospodárstva Slovenskej republiky.
6. Podmienka č. 5 nebráni výmene zariadenia alebo vybavenia, ktoré zastaralo v dôsledku rýchlych technologických zmien, za predpokladu, že podnikateľská činnosť v danom regióne počas uvedeného obdobia bude zachovaná.
7. Celková hodnota poskytnutej investičnej pomoci na realizáciu investičného zámeru formou dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku neprekročí v nominálnej výške 573 000 Eur.

8. Celková hodnota poskytnutej investičnej pomoci na realizáciu investičného zámeru formou príspevku na vytvorené nové pracovné miesta neprekročí v nominálnej výške 910 000 Eur.
9. Celková hodnota poskytnutej investičnej pomoci na realizáciu investičného zámeru neprekročí intenzitu investičnej pomoci 48,22 % GGE.
10. Prijímateľ investičnej pomoci vytvorí v priamej súvislosti s investičným zámerom minimálne 116 nových pracovných miest do konca roku 2016.
11. Nové pracovné miesta vytvorené v priamej súvislosti s investičným zámerom musia byť zachované a obsadené najmenej po dobu piatich rokov odo dňa ich vytvorenia a uzatvorenia príslušných pracovných zmlúv, na základe ktorých dôjde k prvému obsadeniu takto vytvorených pracovných miest.
12. Dotácia na obstaraný dlhodobý hmotný majetok bude poskytnutá na základe samostatnej zmluvy s Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky.
13. Príspevok na vytvorenie nových pracovných miest bude poskytnutý na základe samostatnej zmluvy s Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny.
14. Prijímateľ investičnej pomoci bude realizovať investičný zámer tak, že najmenej 50 % hodnoty oprávnených nákladov musí byť financovaných z vlastných zdrojov alebo prostredníctvom externého financovania, ktoré nezahŕňa štátnu pomoc.
15. Prijímateľ investičnej pomoci ku dňu poskytnutia investičnej pomoci a počas celej doby poskytovania investičnej pomoci bude mať vyrovnané všetky daňové povinnosti, odvody poisťného na dôchodkové zabezpečenie, nemocenské poistenie a zdravotné poistenie.
16. Prijímateľ investičnej pomoci umožní kontrolným orgánom Ministerstva hospodárstva SR, Ministerstva financií SR, príslušnému daňovému úradu, alebo iným príslušným štátnym orgánom (ďalej len „kontrolné orgány“) kontrolu plnenia podmienok, za ktorých sa investičná pomoc schválila. Ak kontrolné orgány zistia, že prijímateľ neplní podmienky, za ktorých sa investičná pomoc schválila, ďalšie poskytovanie investičnej pomoci sa zastaví a prijímateľ investičnej pomoci musí odvieť už poskytnutú neoprávnenú investičnú pomoc do štátneho rozpočtu.
17. Prijímateľ investičnej pomoci je povinný počas celej doby čerpania investičnej pomoci plniť všeobecné podmienky stanovené v § 15 ods. 8 až 11 zákona o investičnej pomoci, dodržiavať osobité podmienky podľa § 53d zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

5. Cieľ investičného zámeru a jeho vplyv na región

Cieľom projektu je investovanie do nových technológií a rozšírenie výrobných kapacít a výrobného mixu spoločnosti Treves Slovakia s.r.o, a zabezpečenie dlhodobej budúcnosti spoločnosti v okrese Kežmarok, ktorý je s mierou nezamestnanosti na úrovni 30%, jeden z najhorších regiónov na Slovensku.

6. Opis projektu a jeho lokalizácia

Jedná sa o tieto 3 významné zákazky:

1 Investovanie do nových technológií, ktoré rozšíria výrobný mix Treves Slovakia a zabezpečia získanie projektu BMW. Toto vytvorí predpoklad pre nás získať špeciálny trh na ktorom ešte nie je konkurencia. Ide o termoizolačné a akustické komponenty pre motory a prevodovky, a to buď vypeňované polyuretánovou penou, alebo z vrstvených materiálov.

2 Zároveň chceme investovať do nového moderného zariadenia na strihanie látky a textílií, ktoré pomôže zefektívniť výrobný proces a zvýšiť našu konkurencieschopnosť.

3 Taktiež chceme investovať do rozšírenia výroby krytov kufrového priestora pre projekt Jaguar/Land Rover a zvýšiť náš trhovú podiel v tomto segmente. Na realizáciu projektu budú potrebné investície do hmotného majetku v hodnote 3.016.000 Eur. Investícia prebehne postupne v rokoch 2014 až 2016. Začiatok investície je plánovaný na Jún 2014 a rozbeh výroby v Septembri 2014.

Investícia prebehne v našom súčasnom prenajatom závode vo Veľkej Lomnici (okres Kežmarok). Preto nepotrebujeme rozširovať, alebo riešiť inžinierske siete. Súčasná výroba, a to hlavne montáž sedačiek a šitie sa presunie zo súčasných priestorov do novoprenajatých priestorov v Kežmarku (priestory bývalého závodu Tatralan, kde sú všetky inžinierske siete).

7. Vplyv investičného zámeru na regionálnu zamestnanosť

Investičný zámer má veľmi pozitívny vplyv na regionálnu zamestnanosť, pretože väčšina novoprijatých zamestnancov bude z okresu Kežmarok, v ktorom je skoro 30% nezamestnanosť. Tým, že sa zamestnajú ľudia z okresu, ktorí v okrese bývajú, zarobené peniaze použijú na nákupy v regióne, a tým pomôžu rastu zamestnanosti v sektore služieb v regióne.

8. Vplyv investičného zámeru na zvyšovanie kvality pracovných síl

Zamestnanci, ktorí budú pracovať na novej technológii budú zaškolení na používanie tejto technológie špecialistami zo Slovenska aj zahraničia, a tým zvýšia svoju kvalifikáciu.

9. Požadované kvalifikačné a vzdelanostné predpoklady na zamestnancov

Požadované kvalifikačné a vzdelanostné predpoklady pre zamestnancov sú úplné stredoškolské vzdelanie v rôznych odboroch.

10. Vplyv investičného zámeru na pracovné prostredie (dodržiavanie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci)

Spoločnosť Treves Slovakia s.r.o. kladie veľký dôraz na dodržiavanie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci nad rámec zákona. Je to jedna z priorít spoločnosti.

11. Poskytnutie príspevku na vytvorené nové pracovné miesto

Podľa Rozhodnutia sa má poskytnúť tejto spoločnosti investičná pomoc vo forme:

- **príspevku na vytvorenie nového pracovného miesta** v maximálnej nominálnej výške 910.000 Eur, t. j. 7.844,83 Eur na jedno vytvorené nové pracovné miesto.

Príspevok na vytvorenie nového pracovného miesta bude poskytnutý na základe samostatnej zmluvy v súlade s § 2 ods. 2 zákona o investičnej pomoci. Podmienky a spôsob financovania budú obsahom zmluvy medzi ústredím a Treves Slovakia s.r.o., so sídlom Popradská 3/7, 059 52 Veľká Lomnica, v súlade s Rozhodnutím, v ktorej budú stanovené ďalšie podmienky poskytnutia pomoci.

V súlade s Rozhodnutím celková hodnota investičnej pomoci na realizáciu investičného zámeru formou príspevku na vytvorenie nového pracovného miesta neprekročí intenzitu regionálnej pomoci 48,22 % GGE z oprávnených nákladov na celkovú cenu práce (náklady na mzdu obsahujúce hrubú mzdu t. j. pred zdanením a úhrada poistného na zdravotného poistenie, poistného na sociálne poistenie a príspevku na starobné dôchodkové sporenie platených zamestnávateľom) za obdobie dvoch rokov.

Príspevok ústredia na vytvorenie minimálne 116 pracovných miest sa poskytne **najviac v maximálnej nominálnej výške 910.000 Eur, t. z. 7.844,83 Eur na jedno nové pracovné miesto.**

Plánované začatie čerpania príspevku na vytvorenie nového pracovného miesta sa predpokladá v roku 2015.

12. Štruktúra vytváraných pracovných miest

Spoločnosť plánuje vytvoriť rôzne výrobné pracovné pozície a pozície strednej riadiacej úrovne.

13. Predpokladaný vývoj nárastu počtu vytváraných pracovných miest do roku 2016

Vytvorené nové pracovné miesta (odhad - x pracovných miest)					
	2014	2015	2016	Celkom	%
Robotníci	35	48	23	106	91
Riadiaca úroveň	6	2	2	10	9
Celkom	41	50	25	116	100

14. Predpokladaný vývoj nárastu pracovných miest nad rámec investičného zámeru/investičného projektu

Počet vytvorených pracovných miest sa môže zmeniť a vzrásť oproti stanovenému počtu 116 pracovných miest, ktorý je považovaný za minimum. V závislosti od objednávok zákazníkov a prípadné nové zákazky, ktoré naplnia výrobné kapacity.

15. Kontaktné osoby

Príloha/y:

1. Špecifikácia nákladov na stanovenie výšky príspevkov na vytvorenie pracovných miest

Príloha č. 1: Špecifikácia nákladov na stanovenie výšky príspevkov na vytvorenie pracovných miest

A/ Rozpočet na vytv. miesta (odhad)

Kategória vytvorených miest	Rok 2014		Rok 2015		Rok 2016		Spolu (2014-2016)
	počet	Výška príspevku (eur)	počet	Výška príspevku (eur)	počet	Výška príspevku (eur)	
Robotníci	35	274 569,05	48	376 551,84	23	180 431,09	831 552 EUR
Riadiači úroveň (riadiaci zamestnanci)	6	47 068,98	2	15 689,66	2	15 689,66	78 448 EUR
SPOLU	41	321 638	50	392 242	25	196 121	910 000

Výška príspevku - maximálna výška poskytnutá v roku vytvorenia PM, podľa výpočtu % intenzity regionálnej pomoci na príslušný počet PM
Príspevok na nové pracovné miesta sa vypláca po uplynutí prvých 12 mesiacov a druhých 12 mesiacov, za ktoré bolo nové pracovné miesto udržané na základe podmienok stanovených v zmluve

B/ Východiská pre určenie maximálnej výšky príspevku na vytvorenie x pracovných miest do konca roku 2016

Kategória vytvorených miest	počet	Hrubá mzda pred zdanením (12 mesiacov)	Ročné plánované zamestnanosť (12 mesiacov)	Celková výška príspevku (12 mesiacov)	Príspevok (12 mesiacov)	Príspevok (12 mesiacov)	Príspevok (12 mesiacov)	Príspevok (12 mesiacov)
Robotníci	35	502,00	176,70	679	8 144	16 289	7 844,83	274 568,97 EUR
Riadiači úroveň (riadiaci zamestnanci)	6	1 000,00	352,00	1 352	16 224	32 448	7 844,83	47 068,97 EUR
SPOLU	41	1 502,00	528,70	2 031	24 368	48 736	15 689,66	321 638

Robotníci	48	502,00	176,70	679	8 144	16 289	7 844,83	376 551,72 EUR
Riadiači úroveň (riadiaci zamestnanci)	2	700,00	246,40	946	11 357	22 714	7 844,83	15 689,66 EUR
SPOLU	50	1 202,00	423,10	1 625	19 501	39 002	15 689,66	392 242

Robotníci	23	502,00	176,70	679	8 144	16 289	7 844,83	180 431,03 EUR
Riadiači úroveň (riadiaci zamestnanci)	2	700,00	246,40	946	11 357	22 714	7 844,83	15 689,66 EUR
SPOLU	25	1 202,00	423,10	1 625	19 501	39 002	15 689,66	196 121

Robotníci	15	390,00	137,49	523,09	63,97	126,74	47,06	910,00
Riadiači úroveň (riadiaci zamestnanci)	10	470,00	161,11	531,11	63,97	126,74	47,06	910,00
SPOLU	25	860,00	298,60	1 054,20	127,94	253,48	94,12	1 820,00

MINISTERSTVO HOSPODÁRSTVA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Mierová 19, 827 15 Bratislava 212

Bratislava 26. júna 2014
Číslo: 19601/2014-1000-28989

ROZHODNUTIE č. 16 /2014

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky ako ústredný orgán štátnej správy oprávnený podľa § 13 ods. 3 zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov účinného do 30. apríla 2014 (ďalej len „zákon o investičnej pomoci“), vydáva

r o z h o d n u t i e:

o schválení investičnej pomoci pre TREVES Slovakia, s.r.o., so sídlom Popradská 3/7, 059 52 Veľká Lomnica, IČO: 35 940 280, zapísanej v Obchodnom registri Okresný súd Prešov, oddiel Sro, vložka č. 16514/P (ďalej len „prijímateľ“) na realizáciu investičného zámeru „Rozšírenie Treves Slovakia o projekty BMW, Toyota a Jaguar/ Land Rover“ v okrese Kežmarok (ďalej len „investičný zámer“) v maximálnej nominálnej výške 1 483 000 Eur, z toho vo forme:

- a) dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok podľa § 2 ods. 1 písm. a) zákona o investičnej pomoci v maximálnej nominálnej výške 573 000 Eur,
- b) príspevku na vytvorenie nového pracovného miesta podľa § 2 ods. 1 písm. c) zákona o investičnej pomoci v maximálnej nominálnej výške 910 000 Eur,

za týchto podmienok:

1. Prijímateľ nezačal práce na investičnom zámere skôr, ako mu bolo doručené písomné oznámenie Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky o tom, že spĺňa podmienky na poskytnutie investičnej pomoci.
2. Prijímateľ najneskôr do 12 mesiacov odo dňa doručenia rozhodnutia o schválení investičnej pomoci začne obstarávanie dlhodobého hmotného majetku a najneskôr do troch rokov odo dňa doručenia rozhodnutia o schválení investičnej pomoci začne vykonávať podnikateľskú činnosť uvedenú v investičnom zámere.
3. Prijímateľ zrealizuje investičný zámer vo všetkých podstatných ohľadoch v súlade s parametrami, ktoré sú uvedené v podkladoch do troch rokov od vydania rozhodnutia o schválení investičnej pomoci. Celkové oprávnené náklady, ktoré budú vynaložené v súvislosti s investičným zámerom, dosiahnu minimálnu výšku 3 016 000 Eur. Oprávnenými nákladmi na účely obstarania dlhodobého hmotného majetku sú obstarávacie ceny strojov, prístrojov a zariadení.
4. Dlhodobý hmotný majetok vo forme strojov, prístrojov a zariadení sa bude nachádzať na území Slovenskej republiky a bude obstaraný za trhových podmienok, bude využívaný výhradne prijímateľom v súlade s investičným zámerom, ktorý tvoril podklad pre schvaľovanie investičnej pomoci.
5. Prijímateľ zachová investíciu v dotknutom regióne počas čerpania investičnej pomoci, minimálne počas piatich zdaňovacích období nasledujúcich po zdaňovacom období,

v ktorom prijímateľ skončil investičný zámer. Dátum skončenia investičného zámeru prijímateľ písomne oznámi Ministerstvu hospodárstva Slovenskej republiky.

6. Podmienka č. 5 nebráni výmene zariadenia alebo vybavenia, ktoré zastaralo v dôsledku rýchlych technologických zmien, za predpokladu, že podnikateľská činnosť v danom regióne počas uvedeného obdobia bude zachovaná.
7. Celková hodnota poskytnutej investičnej pomoci na realizáciu investičného zámeru formou dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku neprekročí v nominálnej výške 573 000 Eur.
8. Celková hodnota poskytnutej investičnej pomoci na realizáciu investičného zámeru formou príspevku na vytvorenie nového pracovného miesta neprekročí v nominálnej výške 910 000 Eur.
9. Celková hodnota poskytnutej investičnej pomoci na realizáciu investičného zámeru nepresiahne intenzitu investičnej pomoci 48,22 % GGE.
10. Prijímateľ vytvorí v priamej súvislosti s investičným zámerom minimálne 116 nových pracovných miest do konca roku 2016.
11. Nové pracovné miesta vytvorené v priamej súvislosti s investičným zámerom musia byť zachované a obsadené najmenej po dobu piatich rokov odo dňa ich vytvorenia a uzatvorenia príslušných pracovných zmlúv, na základe ktorých dôjde k prvému obsadeniu takto vytvorených pracovných miest.
12. Dotácia na obstaraný dlhodobý hmotný majetok bude poskytnutá na základe samostatnej zmluvy s Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky.
13. Príspevok na vytvorenie nových pracovných miest bude poskytnutý na základe samostatnej zmluvy s Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny.
14. Prijímateľ bude realizovať investičný zámer tak, že najmenej 50 % hodnoty oprávnených nákladov musí byť financovaných z vlastných zdrojov alebo prostredníctvom externého financovania, ktoré nezahŕňa štátnu pomoc.
15. Prijímateľ ku dňu poskytnutia investičnej pomoci a počas celej doby poskytovania investičnej pomoci bude mať vyrovnané všetky daňové povinnosti, odvody poisťného na dôchodkové zabezpečenie, nemocenské poistenie a zdravotné poistenie.
16. Prijímateľ umožní kontrolným orgánom Ministerstva hospodárstva SR, Ministerstva financií SR, Ústrediu práce, sociálnych vecí a rodiny, príslušnému daňovému úradu, alebo iným príslušným štátnym orgánom (ďalej len „kontrolné orgány“) kontrolu plnenia podmienok, za ktorých sa investičná pomoc schválila. Ak kontrolné orgány zistia, že prijímateľ neplní podmienky, za ktorých sa investičná pomoc schválila, ďalšie poskytovanie investičnej pomoci sa zastaví a prijímateľ investičnej pomoci musí odvieť už poskytnutú neoprávnenú investičnú pomoc do štátneho rozpočtu.
17. Prijímateľ je povinný počas celej doby čerpania investičnej pomoci plniť všeobecné podmienky stanovené v § 15 ods. 8 až 11 a § 8 ods. 3 zákona o investičnej pomoci, dodržiavať osobitné podmienky podľa § 53d zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Odôvodnenie:

TREVES Slovakia, s.r.o., so sídlom Popradská 3/7, 059 52 Veľká Lomnica, v súlade s § 9 ods. 1 zákona o investičnej pomoci podala 4. apríla 2014 na Ministerstvo hospodárstva

Slovenskej republiky investičný zámer „Rozšírenie Treves Slovakia o projekty BMW, Toyota a Jaguar/ Land Rover“ v lokalite Kežmarok.

Písomné potvrdenie, že investičný zámer spĺňa všeobecné podmienky na poskytnutie investičnej pomoci vydalo Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky v zmysle § 10 ods. 6 zákona o investičnej pomoci 7. mája 2014.

Dňa 17. júna 2014 predložila TREVES Slovakia, s.r.o., so sídlom Popradská 3/7, 059 52 Veľká Lomnica v súlade s § 12 zákona o investičnej pomoci na Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky žiadosť o poskytnutie investičnej pomoci na realizáciu investičného zámeru.

Vláda Slovenskej republiky na svojom zasadnutí 25. júna 2014 prerokovala návrh na poskytnutie investičnej pomoci pre TREVES Slovakia, s.r.o., so sídlom Popradská 3/7, 059 52 Veľká Lomnica a prijala uznesenie č. 320/2014.

Vláda Slovenskej republiky v bode A.1 citovaného uznesenia súhlasila s návrhom na poskytnutie investičnej pomoci pre TREVES Slovakia, s.r.o., so sídlom Popradská 3/7, 059 52 Veľká Lomnica.

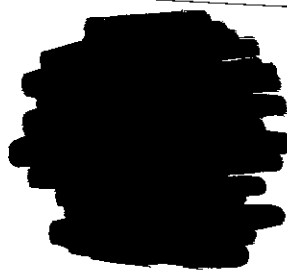
Vláda Slovenskej republiky v bode B.1 citovaného uznesenia schválila poskytnutie investičnej pomoci pre TREVES Slovakia, s.r.o., so sídlom Popradská 3/7, 059 52 Veľká Lomnica v maximálnej nominálnej výške 1 483 000 Eur, z toho vo forme dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok v maximálnej nominálnej výške 573 000 Eur a vo forme príspevku na vytvorenie nového pracovného miesta v maximálnej nominálnej výške 910 000 Eur.

Podľa § 13 ods. 3 zákona o investičnej pomoci Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky do 15 dní od schválenia návrhu na poskytnutie investičnej pomoci vládou Slovenskej republiky vydá rozhodnutie o schválení investičnej pomoci žiadateľovi.

Použitie investičnej pomoci v rozpore so zákonom o investičnej pomoci, osobitnými zákonmi a právnymi predpismi Európskej únie vzťahujúcimi sa na štátnu pomoc, ako i nedodržanie podmienok, za ktorých sa investičná pomoc schválila, má za následok pozastavenie ďalšieho poskytovania investičnej pomoci a ďalšie povinnosti vyplývajúce z právnych predpisov vzťahujúcich sa na štátnu pomoc, vrátane povinnosti vrátiť poskytnutú neoprávnenú investičnú pomoc.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu nie je prípustný rozklad. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom za podmienok podľa § 247 a nasledujúcich zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov.



Tomáš Malatinský
minister

Rozhodnutie sa doručí:

1. TREVES Slovakia, s.r.o., Popradská 3/7, 059 52 Veľká Lomnica
2. Ministerstvo financií SR, Štefanovičová 5, 817 82 Bratislava 15
3. Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR, Špitálska 4, 6, 8, 816 43 Bratislava
4. Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny, Špitálska 8, 812 67 Bratislava
5. Ministerstvo hospodárstva SR, odbor právnych služieb 2x
6. Ministerstvo hospodárstva SR, odbor strategických investícií 2x
7. Ministerstvo hospodárstva SR, odbor kontroly a vládneho auditu